



## PUROS PROYECTOS

*Se necesita mucho, se pide algo; y no se hace nada*

Ya muchas veces hemos dicho que para Fray Bentos se reserva el último lugar en las cuestiones de progreso. Además, cuando se acuerdan los gobernantes y hasta los mismos Representantes por el Departamento que existe Fray Bentos y tiene también sus necesidades, presentan un proyecto cualquiera, que es muy bonito pero luego se olvidan de este pueblo y del proyecto.

Nosotros creemos que ningún otro Departamento y ciudad esté tan cargado de proyectos como la muestra debido precisamente a que un proyecto se va juntando al otro y ninguno se convierte en ley o se sanciona.

De entre los innumerables proyectos y pedidos, cuya sanción definitiva beneficiaría enormemente a Fray Bentos, podemos citar la construcción del Puerto, que tan necesario es; el pedido de colonización de las tierras que circundan a Fray Bentos, arrancándolas de manos de los latifundistas que las mantienen improductivas, la construcción de los edificios para la Aduana y para el Liceo Departamental que son de

notoria necesidad.

La realización de estas obras ya han sido proyectadas y estudiadas, invirtiéndose en ello mucho dinero, pero, como los que tienen en sus manos la liquidación de estos asuntos no son gente que se preocupan de las necesidades de un pueblo sino que tratan de pasarlo bien ellos, a costa del pueblo que los mantienen: esos proyectos duermen encarpados esperando tal vez que algún acontecimiento «histórico o social» le haga sacudir un poco el polvo que el transcurso del tiempo ha depositado en ellos.

Sabemos que es inútil insistir y por lo tanto no podemos pretender que instituciones como el Centro de Fomento Comercial e Industrial se tome nuevamente el trabajo de agitar estas cuestiones, ya que los haraganes del Poder Público son capaces de enojarse ante reclamaciones que ellos considerarán «inoportunas» o muy «cargosas».

Comentamos la cuestión solo con el propósito de que los ciudadanos que nos leen empiecen a comprender que clase de gobernantes eligen.

chada con el lodo de las mas criminales revueltas.

Que esto lo tengan presente todos y particularmente los socialistas y simpatizantes para responder como se merecen a los que, ignorante o miserablemente, quieran denegar al Partido Socialista.

## Atención Comerciantes

Hoy el éxito de todo comerciante se basa sobre el anuncio de la mercancía que se vende.

El Comerciante que sabe anunciar, busca de hacerlo don de le pueda dar resultado por el número de lectores que pueda tener.

Pues bien, los señores comerciantes deben saber que los anuncios que se publican en VANGUARDIA tienen 200 lectores solamente en la localidad, sin contar los de «ojito», que son muchos.

La tarifa que rige en VANGUARDIA para los anuncios es reducida, lo que hace que sea más conveniente para el anunciador.

Pidan precios.

## Del Liceo Departamental

### Iniciativa que debe prosperar

En el Liceo Departamental ha surgido una plausible idea que deseamos sinceramente verla cristalizada en una brillante realidad.

Se trata de dotar a la Biblioteca Liceal de nuevos libros de enseñanza para los estudiantes y editar un periódico estudiantil donde profesores y alumnos puedan dar curso a sus ideas y pensamientos.

Para que esta iniciativa se realice se ha proyectado efectuar una kermesse cuyas utilidades serán destinadas por partes iguales para la Biblioteca Liceal y el futuro periódico.

Si esta kermesse se realiza fácil es asegurar desde ya que obtendrá un franco éxito dado el simpático fin que se persigue.

## Actividades de los Clubs de Foot Ball

El prestigioso Club de F.B.L. realizará Asamblea general mañana en la que además de renovarse su comisión administrativa se tratarán asuntos de interés para el Club.

Como en todas las Asambleas realizadas por esta entidad deportiva, en la de mañana ha de reinar el mas franco entusiasmo y optimismo.

El Club A. Peñarol de la Liga Ejido Chacaras, que cuenta con muchos simpati-

## “La Lealtad”

Es la casa que vende mas barato en los ramos

**DE Sastrería, Sombrerería, Camisería, y**

**Artículos en general para hombre**

¿POR QUE? Pues como casa nueva está montada de acuerdo con los últimos precios y la última palabra de la moda

FRANCISCO IENUTIA

AVENIDA RINCON Y 33

FRAY BENTOS

zantes y prestigio, ha proyectado organizar un paseo campestre el que probablemente se realizara en uno de los pintorescos parajes sobre la costa del Rio Uruguay.

Por lo tanto, reina gran animación en las filas de este aguerrido Club.

También mañana realizará Asamblea General el Club de F.B. «18 de Julio» afiliado a la Liga «Ejido Chacaras».

En esta Asamblea, además de otros asuntos de importancia para el Club se renovará su comisión Administrativa.

## — SOLICITADA —

## A los socios de la Sociedad Italiana de Socorros Mutuos

### — Contestando ridiculeces —

Lo esperabamos: el señor Roque Robertoni se ha sentido profundamente lastimado en su amor propio por hacer público nosotros el haber sido tratado de chismoso en la última Asamblea de la Sociedad Italiana, al pretender llevar un asunto completamente improcedente y por lo tanto fuera de lugar.

Y eso le ha hecho perder completamente los «estribos». En una solicitada que publica en «El Litoral», nos obsequia como verdadero regalo de reyes—con una sarta de pinto rescos calificativos muy dignos de un hombre decente y educado.

Ese señor nos tiró piedras primero, pretendiendo hacernos aparecer, y calificándonos, de mentirosos en la Asamblea nombrada, y como no nos correspondía contestarle en ese lugar, porque pecaríamos de la misma falta, le contestamos como debíamos hacerlo, por medio de una solicitada en un periódico local, pero tratando de no ofender a nadie empleando palabras «gruesas». Por lo tanto no tendría derecho a enojarse

desde que fué él el que ofendió, expresándose en una forma poco correcta, aunque sospechamos que no sabrá hacerlo de otra manera.

El Sr. Robertoni, a quien le contestamos en atención al juicio que se pueden formar los que hayan leído sus fenomenales disparates, salpicados con ingenuidades propias de niños ignorantes, pretende en su solicitada hacernos aparecer como una «comandita» sin responsabilidad, que se oculta en el anonimato para decir falsedades. Ese señor debe saber que nada hacemos ocultos, y que si no firmamos con nuestros nombres, ello no quita que se puedan saber en cualquier momento. Solo basta para ello que se lo solicite al Director de VANGUARDIA. Sepa nuestro oficioso atacante que si hubieramos atacado a alguien en el volante que la ha hecho cosquillas, lo hubieramos firmado sin miedo alguno. Esto a lo que se refiere a la primer parte de su solicitada. Ahora volveremos a demostrar que no dijimos mentiras, como con terquedad, y tendenciosamente, lo afirma el Sr. Robertoni.

Refiriéndose a la Casa Mino, dice que la Comisión que actuó en los años 1923 y 1924 no hizo más que seguir adelante las gestiones hechas por la Comisión anterior, y que el pago de 1.900 pesos que se hizo es completamente falso. En primer lugar, ignoramos cuales fueron las gestiones que para pagar la casa Mino hiciera la Comisión anterior, y el pago de los 1.900 pesos solo un mal intencionado, o un papagayo que diga lo que le enseñen, lo negarán, pues se debe saber que cuando la Comisión que nosotros prestigiamos se hizo cargo de su puesto, se debía por la casa Mino 6.900 pesos, y cuando esa Comisión dejó de serlo, se debía por ella solo \$ 5.000, que es lo se debe actualmente. ¿Se pagaron o no 1.900 pesos? Y conste que nunca hemos dicho que ello era ganancia ni ese renglón, sino que fué para invertirla proveniente de ahorros y ganancias.

En cuanto a los 875 pesos pagados por la Sociedad para la

## REVOLTOSOS

—oo—

Es frecuente oír decir a los que ignoran lo que es el socialismo, y a nuestros mas torpes adversarios, que nuestro partido es una agrupación de hombres revoltosos, enemigos del orden y la legalidad.

Lo curioso del caso es que los que así hablan de nosotros, desconociendo unos nuestros principios y otros por egoísmo y maldad, pertenecen en su gran mayoría a los partidos tradicionales.

Pues bien, esos que dicen que somos revoltosos porque aceptamos y propugnamos la lucha de clases para obtener de ella el mejoramiento moral y económico de la clase trabajadora, a la que pertenecemos los socialistas, se dan, como vulgarmente se dice, con una piedra en los dientes, pues si los menos indicados para tratar de revoltosos a los socialistas, perteneciendo ellos a los partidos blanco o colorado, partidos estos que son de origen revoltoso y que han vivido durante sus 100 años de vida en continuas y sangrientas revueltas. Si nosotros pertenecemos a un partido de revoltosos, los que de tal cosa nos acusan pertenecen a partidos de criminales, ladrones y malvados, pues mientras nosotros luchamos por la conquista de lo que es legítimo y naturalmente pertenece al hombre que trabaja, que es el producto de su tra-

bajo; que es la tierra para trabajarla; que son los medios y útiles de trabajo para que todos puedan ganarse mas aliviado el sustento diario: ellos, los partidos tradicionales, han ensangrentado los campos del país con la sangre generosa de los pobres paisanos y hombres del pueblo, que fueron llevados por

Acete Mobilil A. lata 4 litros a \$ 2.10

Surtido en aceites de Lino, Aceite de Patas, Bec, Alquitran y Creolina.

José A. Onetto

Calle 18 de Julio y Hammet.

los políticos a los campos de batalla para que se asesinaran recíprocamente en beneficio de los dirigentes: han robado a todo el mundo para mantener esos ejércitos y para pagar los armamentos homicidas, y en fin, han sembrado de dolor y de miseria a los hogares uruguayos: todo por la miserable pasión de gobernar: nada más que por eso.

Y que los que se titulan colorados o blancos nos tratan de revoltosos no se puede admitir porque no tienen derecho; en primer lugar porque nuestro partido no es un partido de hombres revoltosos, sino justiceros y amantes del orden y del bienestar, y en segundo término, por que los antecedentes de esos dos partidos, mejor dicho su historia está muy man-



Jubilación de sus empleados, los hicimos notificar y se trataba de un dinero que hubo de pagar por años anteriores, pues la Ley tuvo efectos retroactivos, y ya que no se trataba de gastos ordinarios de la Sociedad, correspondientes a los períodos a que nos referimos, era justo que lo incluyéramos en ahorros y ganancias, ya que no se recurrió al capital anterior de la Sociedad para pagar «cosas viejas».

Lo mismo ocurre con los 600 pesos de la Farmacia. To- dos sabemos que para instalar la Farmacia, la Sociedad tuvo que aportar un efectivo de 2 mil pesos. Para formar ese capital se suscribieron acciones de las cuales se integraron solo unos 1,400 pesos, debiendo la Sociedad adquirir acciones por valor de esos 600 pesos aproximadamente. ¿De donde se sacaron esos 600 pesos? También en esto creemos que no necesitamos más palabras para poner de manifiesto la crasa ignorancia de nuestro «feliz» atacante.

Donde la embarra más ese señor es en la cuestión de los médicos, pues nadie ignora que la Sociedad quedó sin médicos por la cuestión del servicio médico por cuenta de la Sociedad a los socios pupilantes, y que la Comisión prestigiada por nosotros arregló satisfacto-

#### ¿VA PUEDE OBTENER

UN BUEN TRAJE DE CASIMIRO O GABARDINA EXCLUSIVA MENTE EXTRANJERO PAGANDO solamente \$ 1.50 por semanas en la «Sastrería LA LEALTAD Avenida Rincón y 33

Francisco Tenutta

riamente el asunto, poniendo de manifiesto la buena voluntad de los señores médicos por nuestra Sociedad. Ahora el señor Robertoni sale diciendo que el conflicto se origina por resistirse indudablemente, los dos médicos de aquel entonces a que se llenara una vacante existente para que así la Sociedad pudiera contar con tres médicos. En obsequio a la Comisión actual, no tratamos al señor Robertoni de «misticador», «cínico» y «mentiroso» como él nos califica a nosotros, sino que volvemos a decir que es un ignorante, que dice lo que no sabe ni trata de saberlo.

La ridiculez llega a lo asombroso cuando dice que lo único que hizo aquella Comisión, fué realizar una Kermesse que «estuvo a punto de ser realizada» por la Comisión de 1922, cosa que todos ignorábamos. El señor Robertoni se consuela en pensar y decir que lo que hizo la Comisión de 1923 lo hubiera hecho la de 1922. También otros antes que Colón hubieran descubierto el nuevo mundo!

Lo de la plata mal gastada en la «alzada» de los palcos — en cuyo puesto prominente se vió el día de la Asamblea la elegante figura del señor Robertoni cuando pretendió hacernos cargos—lo pasamos a sus actuales compañeros de Comisión que actuaron también en aquella época, y le recomendamos que no se siente muy cerca de la «mesa» porque le pueden

propinar algunos tirones de orejas, lo que sería una lástima, pues éstas podrían llegar a su estado natural.

Si quiere más y más claro, estamos dispuestos a complacer al Sr. Robertoni.

Saludamos al Sr. Director.

Varios Socios

## FOOT BALL

### PERIODO DE PASES

Desde el 1.º del corriente, ha quedado abierto el período de pases, para los jugadores de los cuadros afiliados a la Liga Departamental, que hayan actuado en la pasada temporada de foot ball.

Según parece, por lo que se dice y comenta en rumores que se forman noche a noche en determinado café, cierto club cuenta como cosa segura, con el concurso de jugadores que hasta ahora pertenecen a otros clubs y que hoy quizás influenciados por elementos «peritos» en esta materia o manifestando su poco amor a los colores que han defendido abandonarán su cuadro para jugar en el referido club.

Y si esto sucediera, y si los jugadores que han prometido abandonar el cuadro en que han actuado hasta hoy sin mediar causas suficientemente justificadas para tal resolución, se evidenciara claramente que tras el deseo de militar en un cuadro por entusiasmo, esos jugadores han ocultado mezquino interés y que al no poder satisfacerlo lo abandonan sin importarseles un camino.

Es de desear que estos cambios no acontezcan, pues, aun que tienen derecho para ello, es necesario para ser deportista demostrar cierto grado de honor y caballerosidad.

### Importante remate de muebles

—OO—

El rematador público señor Alberto P. Indart rematará mañana los muebles y útiles de hogar pertenecientes al señor A. H. Poulton que se ausenta de la localidad.

Se trata de un remate de mucha importancia dada la gran cantidad de objetos y el valor de éstos. El remate se realizará en el domicilio del señor Poulton sito en el camino del Anglo.

### El paseo campestre de mañana

La Sociedad Empleados de Comercio de la localidad realizará mañana uno de sus acostumbrados paseos campestres que tan interesantes y agradables resultan.

Este paseo tendrá lugar en un espléndido paraje a la orilla del río, en campos del señor Mendoza.

Al agradecer la atenta invitación de que fuimos objeto hacemos votos para que el paseo resulte todo un éxito y que se diviertan mucho.

## Tienen razón

Con muchos los obreros del Anglo que se quejan por la demora de esa empresa en efectuar los pagos de sus jornales.

En efecto: recién ayer el Anglo empezó a pagar a su personal lo que les adeudaba del mes pasado, es decir: después de 8 días de vencido el mes.

Se puede tolerar que la empresa pague a sus obre-

Terreno en calle Florida, a tres cuadras del T. Young, gastos de escrituración u otros si los hubiera a cargo del comprador vendiendo en \$ 270 al contado o cambio por terreno en E. Chacras.—J. Onetto

ros 3 o 4 días después de terminado el mes pero ya es un abuso eso de hacerlos esperar 8 días.

Esta anomalía, unida al pago mensual en vez del quincenal como acostumbra la Liebig perjudica al trabajador de ese Establecimiento que no puede cumplir con puntualidad sus compromisos y las necesidades de la vida.

El Anglo, velando por sus obreros debe regularizar el pago de los salarios y... aumentarlos.

## Gran liquidación

Nos permitimos llamar la atención de nuestros lectores sobre la verdadera liquidación iniciada por la Casa Cozzani de esta localidad.

Al hacerlo, podemos asegurar que se trata de una venta excepcional por la baratura en los precios y la buena calidad de los artículos.

Visiten la Casa Cozzani y se convencerán.

## La Casa Barriola y Cia.

La Casa Barriola ha anexado una sección destinada a la liquidación de saldos, la que ha iniciado las ventas con gran demanda, pues los precios hacen que el público compre sin haber ido con la idea de comprar.

¡Todo por la conveniencia!

## Agradecimiento

Guillermo Ronné y Fila cumplen con el sagrado deber de agradecer profundamente a los Sres médicos locales Dres Andres Montañó y Angel M Cuervo por los solícitos cuidados que prestaron a su desventura- lo hijo Federico.

También hacen extensivo el mismo agradecimiento a los especialistas del Hospital de Clínica de Buenos Aires Dres. Pedro Errecart y Bergara y al personal de dicho Establecimiento como así al Sr. Vicente Liotta por sus diligencias en pro del ingreso inmediato de su hijo a dicho Hospital.

Lo mismo agradece las atenciones recibidas con motivo de su reciente duelo, por parte de sus numerosas amistades.

Igualmente agradecidos al Sr. Consul Argentino Alvarez Martinez por su atención al expedir los documentos necesarios para desembarcar en puerto argentino.

## LABORATORIO MUNICIPAL

### ANALISIS DE LECHE

Enero 4 de 1926

Lechería No 7, de Albino Casco, leche buena.

Lechería No 33, de José Martinez, leche buena.

Lechería No 50, de Felipe Cardinal, leche buena.

Lechería No 101, de Pedro Laborde, leche buena.

Lechería No 102, de Federico Ganguillet, leche buena.

Lechería No 107, de Juan Aire, leche mala, no contiene la grasa reglamentaria, 2.a infracción.

## “LA LEALTAD”

La novel casa del epigrafe con motivo de las fiestas de Navidad, Año Nuevo y Reyes nos ha obsequiado como también a sus favorecedores, con unas hermosas pantallas.

Agradecemos el regalo.

## REGISTRO CIVIL

### Nacimientos

Juan Angel: hijo de Juan Angel Coccato y Leonides Adela Priño.

—Maria Aurora: hija de José Justo Milian y Eufemia Rios.

—Lucia del Carmen: hija de Tomás Mauricio Sosa y Lucia Salate.

—Luis Alfredo: hijo de Juan Simon Panz, y Maria Ines Andreolo.

—Francisco Graciano: hijo de Francisco Elgarte y Albina Maria Ferrari.

—Troita: hijo de Pedro Felix Arregui y Fermina Calagorri.

—Leonel Nelson: hijo de Victoriano Diaz y Aurora Marín.

Bartolo: hijo de Bartolomé Cladera y Regina Cal.

Iris Margot: hija de Rodolfo Julio Santin y Catalina Estalza Bettega.

—Victoria Eugenia: hija de Silvestre Jacinto Guerrequiz y Teresa Babace

Orayde Ines; hija de Juan Ruggiero e Ines Giannastasio.

### Defunciones

Sergio Zapata, oriental 5 meses.

Luisa Casilda Silva, oriental 14 meses.

Carmen Bonazzola de Aranda, oriental, 30 años, casada, labores Avd. Rincón s/n.

### Matrimonios

Antonio Hermeregildó Casaretto con Herminia Isabel Bordoli, hoy a las 21.

Manuel Amaro Siri con Ana

## La «Casa Astorini» regala

por solo \$ 7 una máquina de afeitar Auto Strop, un acentador y una hoja.

Adquiera una y comprobará su excelente resultado. Es práctica, y de fácil manejo.

Ceferina Cabrera. El 16.

Durante el año 1925 hubo 300 inscripciones de Nacimientos, 160 de defunciones, 48 de Matrimonios y 36 de Reconocimientos y Legitimaciones.

## NECROLOGICAS

### FEDERICO RENNE

Después de sufrir una cruel y dolorosa enfermedad falleció el 5 del corriente en Buenos Aires el estimado joven Federico Renne, quien había sido con- ducido a esa ciudad para ser sometido a una delicada operación quirúrgica.

La ciencia médica, prodiga da en todo momento por los facultativos locales, doctores Andrés Montañó y Angel M. Cuervo y Errecart y Bergara de Buenos Aires, fué impotente para arrancar de los brazos de la muerte a este buen muchacho que recién, se puede decir, empezaba a conocer la vida, pues apenas contaba con 16 años de edad.

El joven Renne por su trato afable y franco gozaba de la amistad de numerosos amigos que lo apreciaban y con las simpatías de cuantos lo conocían.

Al lamentar profundamente la prematura desaparición del joven Renne enviamos nuestras sentidas condolencias a sus atribulados deudos y sobre su tumba depositamos con cariño las blancas flores de un eterno recuerdo.

### CARMEN B. DE ARANDA

Una nueva desgracia acaba de ensombrecer el humilde y desdichado hogar de la familia Bonazzola, con la muerte de una de sus hijas mayores, la señora Carmen B. de Aranda.

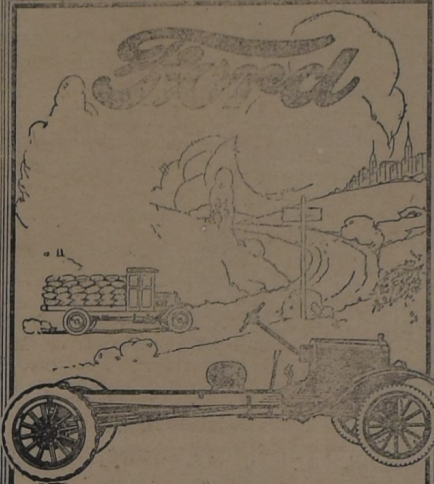
Una cruel enfermedad puso fin a sus días, causando dolorosa impresión su muerte, máxime al recordar las fatales desgracias que con saña feroz han hecho repetidas veces víctimas a ese hogar, donde aun las crueles enfermedades persisten, llenándolo de dolor.

En ese hogar, es una pobre madre la que sufre con estoicismo ejemplar los reveses de la fatalidad, y un deber de todos sería ayudarla en su desgraciada situación, aportándole el socorro material para mitigar en algo su horrible dolor moral.

Entendiéndolo así, la Sociedad Italiana levantará una suscripción entre sus asociados, y estamos seguros que todos contribuirán con su óbolo para solventar las necesidades de ese hogar tan barbara- mente castigado por la fatalidad.

Suscribase a VANGUARDIA





**AQUILES ZECCA**  
Sub contratista de la Agencia FORD  
de Mercedes para la venta de  
Repuestos, Autos y Camiones

**= Ford =**  
Y TRACTORES  
**Fordson**  
TALLER MECANICO Y GARAGE  
calle Haedo s/n  
Fray Bentos

## Almacen "DEL SOL"

De LUIS CORAZZA

(Casa fundada en el año 1903)

ROPERIA. TIENDA, FERRETERIA. Venta permanente de PAPAS y LEÑA

Casa especial en comestibles y Vinos finos.

Servicio esmerado a domicilio

VENTAS AL CONTADO. Calle 18 de Julio, Fray Bentos

Fábrica de refrescos, aguas gaseosas y bebidas sin alcohol

DE Hodges Hermanos

Fabricación esmerada e higiénica de las bebidas envasadas  
Se atiende prontitud los pedidos de ciudad y campaña

— TELEFONO «LA UNION» —

CALLE LAS PIEDRAS FRAY BENTOS

## La Unión Económica

DE Miguel A. Barriola y Cia.

TIENDA, ALMACEN, SOMBRERERIA Y ARTICULOS  
DE BAZAR, TALABARERIA Y FERRETERIA

Precios fijos y equitativos. — Quincenalmente grandes novedades.  
¿Dónde se vende la yerba cuya superior calidad hace honor al nombre con que se denomina FRAY BENTOS

Repuesta: En lo de Barriola y Cia.

Telefono "LA UNION" Avenida 18 de Julio FRAY BENTOS

JUAN LUIS SAULEDA  
Lecciones de dibujo lineal e industrial, Matemáticas, Dactilografía  
Calle Haedo s/n FRAY BENTOS

DE POLAQUERIA Tonelli :  
DE MARCOS TONELLI —

Servicio rápido e higiénico. Esmerada atención a los clientes y público en general.

Calle Oribe No 34 Fray Bentos

Albérico E. Zaizar  
MEDICO CIRUJANO.

Horario de 8 a 9 y de 15 a 16  
Lunes consultas en Nvo Berlin

C. & L. Balestrino

Agentes de vapores  
DESPACHANTE DE ADUANA  
Avd: 25 de Mayo Fray Bentos

## PELUQUERIA

de Ambrosio Selios

Taller de coquettude, alisado, tintorería y limpieza de trajes  
Calle 18 de Julio y Salispuentes

## Alberto P. Indart

Procurador y Rematador

Representante del Establecimiento Musical de Carlos Ott y Cia de Montevideo.

Agente de los renombrados

Automoviles «BUICK»

Avenida 25 de Mayo 109

Fray Bentos

GABRIEL P. DELSIGNORE

REMATADOR PUBLICO

Representantes de casa comerciales

COMISIONES

— O —

Si desea vender o rematar sus

Propiedades, Muebles Vehículos, Herramientas etc., etc

Le conviene consultar

ESCRITORIO: Av. 18 Julio N° 125

— FRAY-BENTOS —

DR. ANGEL M. CUERVO

MEDICO CIRUJANO.

Calle Brasil

FRAY BENTOS

## FIDEL C. SILVA

Se ofrece para composturas y limpieza de máquinas de coser, fonógrafos, púmas, relojes y armas de fuego.

Recibe órdenes en su domicilio Calle Oribe a los fondos de la Casa de comercio del señor Félix Rovelli.

Trabajos buenos y garantidos

CASA FERNANDEZ de S. Clelio Fernandez (CONTIGUO A LA FARMACIA MENDIZABAL)

LIBRERIA, JUGUETERIA Y BAZA

Gran surtido en libros de estudios para Liceo, Colegio y Maestras

Variedad en novelas de los mejores autores contemporáneos  
ARTICULOS EN GENERAL PARA ESCRITORIC  
Inmenso surtido en músicas — Todos los días novedades

## IMPRENTA Y TIPOGRAFIA VANGUARDIA

AVD. 18 DE JULIO s/n.

FRAY-BENTOS

En estos talleres se confeccionan toda clase de impresiones comerciales, como ser:

MEMORIAS, FOLLETOS,

PAPEL DE CARTA, CUENTAS,

MEMORANDUM, SOBRES, INVITACIONES,

TARJETAS DE VISITAS, CARTELES Y

TODO TRABAJO PERTENECIENTE AL RAMO

Trabajos a dos tintas

PRECIOS REDUCIDOS

SE ATIENDEN PEDIDOS DE CAMPAÑA

## Panaderia LA UNION De Federico Luhrs

Gran elaboración mecánica de pan y galleta  
Reparto a domicilio. Se atienden pedidos de ciudad y campaña  
Calle 18 de Julio FRAY BENTOS

## Barraca Rio Negro

DE COSTA & RISSO

maderas, hierros y toda clase de materiales para construcción

Maquinas agrícolas y productos ganaderos

Avenida 33 Esquina Lavalleja FRAY BENTOS

✱ HOJALATERIA Y TALLER MECANICO ✱

## Oriental

DE FERNANDO GASTILLO HODGES

INSTALACION DE LA SOLDADURA AUTOGENA

Se suelda, corta, agujerea, hierro dulce, hierro fundido, acero, bronce, cobre y aluminio. — Se sueldan planchas de cocinas económicas, piezas de máquinas agrícolas, de autos y de molinos.

## Café Sporman

— DE —

Simeone & Schiallero

Gran servicio de café, baño, billar. Permanente surtido de masas, confituras, etc. Servicio especial para oleo y casamientos.

— ORQUESTA TODAS LAS NOCHES —

ALMACEN Y CARNICERIA

El Tome y Traiga DE Eugenio Sartori

Almacen de comestibles y despacho permanente de carne fresca  
todo comprador de carne se le regalará un boleto con el valor de su compra y juntando de éstos por valor de 10 pesos se le regalará 20 centesimos en mercadería.

18 de Julio Ejido Chacras Fray Bentos



DE SEIS CILINDROS El anticrático de los autos  
Lujoso y sólido automóvil  
Comprando cualquiera de estas dos marcas puede Ud. estar orgulloso de poseerlo.  
Agentes en Fray Bentos:

GIANNATTASIO Y RUGGIERO



